

ICEX, the EMBASSY OF SPAIN  
and IROCO DESIGN

invite you to:

インテリア展示会とセミナーのお知らせ

主催: スペイン貿易投資庁ICEX/  
スペイン大使館経済商務部  
キュレーター: IROCO Design。



# IN A POST PANDEMIC ERA AT THE EMBASSY OF SPAIN

An exhibition showcasing the trends  
in design post pandemic.

Asking what is relevant, we are  
seeking sensitivity and intimacy that holds  
value way beyond the functional.

パンデミック後のデザイントレンド  
をご紹介します展示会です。

私たちにとって大切なのは何か、人の感性  
と親密さは機能よりも重要なものではないか、  
という視点でデザインを追求します。



European Regional Development Fund

ICEX

INTERIORS  
FROM SPAIN



A way to make Europe

iroco  
DESIGN FOR CONTRACT  
Celebrating 10 years in Asia

## PLACE AND TIME

### EMBASSY OF SPAIN

Tokyo 1-3-29 Roppongi Minato-ku, 106-0032

8th-10th December 2021  
From 11:00 to 19:00

### スペイン大使館

B1階展示室 東京都港区六本木1-3-29

2021年12月8日(水) - 10日(金)  
11:00 - 19:00

ALVIC

[www.grupoalvic.com](http://www.grupoalvic.com)

ONDARRETA

[www.ondarreta.com](http://www.ondarreta.com)

LLADRÓ

[www.lladro.com](http://www.lladro.com)

BÖLN

[www.boln.eu](http://www.boln.eu)

SANCAL

[www.sancal.com](http://www.sancal.com)

LZF

[www.lzf-lamps.com](http://www.lzf-lamps.com)

FINSA

[www.finsa.com](http://www.finsa.com)

SYSTEMTRONIC

[www.st-systemtronic.com](http://www.st-systemtronic.com)

MARSET

[www.marset.com](http://www.marset.com)

## SPEAKER PANELS

### THE CHANGING FACE OF PRODUCT DESIGN POST-PANDEMIC

8th December 3.00pm

### ポスト・パンデミックの プロダクトデザインの変化

12月8日(水) 15:00 開始

MIKIYA KOBAYASHI

[www.mikiyakobayashi.com](http://www.mikiyakobayashi.com)

KODAI IWAMOTO

[www.kohdaiiwamoto.com](http://www.kohdaiiwamoto.com)

TOMOYA TABUCHI

[www.officeforcreation.jp](http://www.officeforcreation.jp)



小林 幹也

[www.mikiyakobayashi.com](http://www.mikiyakobayashi.com)

岩元 航大

[www.kohdaiiwamoto.com](http://www.kohdaiiwamoto.com)

田淵 智也

[www.officeforcreation.jp](http://www.officeforcreation.jp)

### FROM OFFICE TO HOME - A SEAMLESS TRANSITION

9th December 3.00pm

### オフィスからホームへ、 シームレスな移行

12月9日(木) 15:00 開始

SHUICHIRO YOSHIDA

Shushi Architects

[www.shushi.tokyo](http://www.shushi.tokyo)

JAVIER VILLAR

Kengo Kuma and Associates

[www.kkaa.co.jp](http://www.kkaa.co.jp)

ALBERTO GARCIA ORTEGA

De-sign

[www.design-inc.co.jp](http://www.design-inc.co.jp)



吉田 周一郎

株式会社shushi architects

[www.shushi.tokyo](http://www.shushi.tokyo)

ハビエル・ビヤール

隈研吾建築都市設計事務所

[www.kkaa.co.jp](http://www.kkaa.co.jp)

アルベルト・ガルシア・オルテガ

株式会社ディー・サイン

[www.design-inc.co.jp](http://www.design-inc.co.jp)

### THE INFLUENCE OF SPAIN ON GLOBAL DESIGN TRENDS

9th December 4.30pm

### スペインがグローバルな デザイントレンドに与える影響

12月9日(木) 16:30 開始

IVAN PAZOS

Double X Interiors

[www.doxinteriors.com](http://www.doxinteriors.com)

イバン・パソス

Double X Interiors

[www.doxinteriors.com](http://www.doxinteriors.com)

Speaker events by prior registration only:  
[ws.formzu.net/fgen/S75033659](http://ws.formzu.net/fgen/S75033659)

セミナーには事前登録をお願いします  
[ws.formzu.net/fgen/S75033659](http://ws.formzu.net/fgen/S75033659)